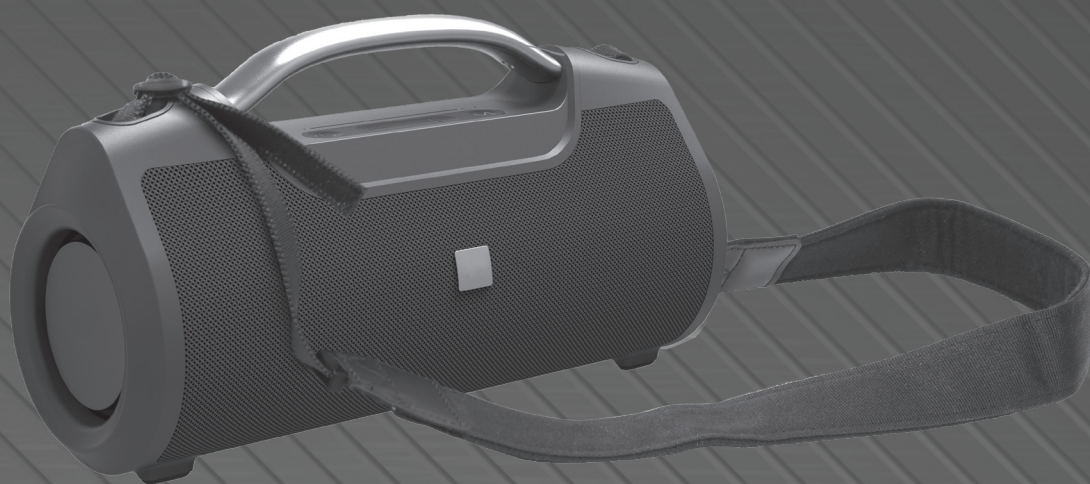


BORMANN[®]

Elite



BPR6610

033219

EN

EL

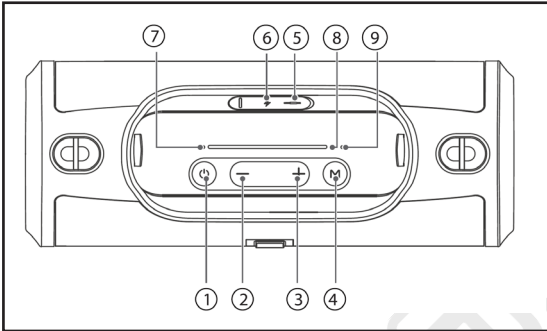
v2.1

WWW.BORMANNTOOLS.COM



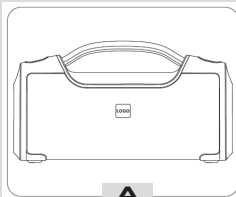
Technical Data

Output Power:	60W(2*20W&2*10W)
Bluetooth type:	BLUETOOTH 5.0
Battery type:	4*1800mAh
Working time:	11-12hrs under50%
Size:	310*152*118mm
Protection class:	IPX6
Transmission Distance:	10m

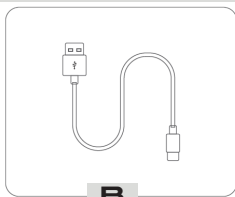


Bluetooth speaker and accessories

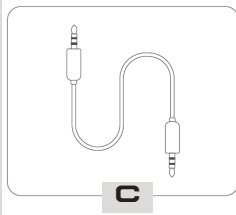
- A. Bluetooth speaker
- B. Charging cable (not included in all models)
- C. 3.5mm AUX cable (not included in all models)
- D. User manual



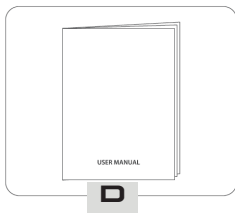
A



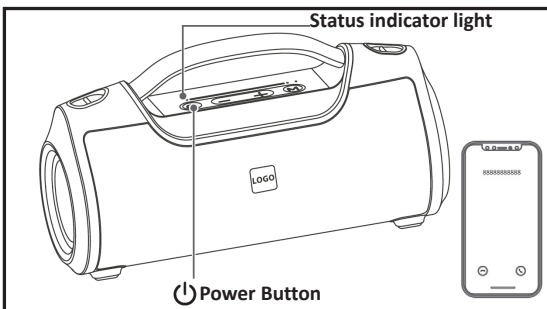
B



C



D



* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

Basic functions

- ① **Power button**
 - ON/OFF/PLAY/Pause/BT
- ② **Volume**
 - Long Press: Previous track
- ③ **Volume**
 - Long Press: Next track
- ④ **M mode**
 - Mode/TWS/EQ
- ⑤ **Aux audio input port**
- ⑥ **USB - TYPE C charging port**
- ⑦ **Blue indicator light: BT indicator**
- ⑧ **White indicator light: TWS indicator light**
- ⑨ **Microphone**

Operating instructions

Power on/off

Long press power button " " for 2-3 seconds to power on/off.

Bluetooth connection

It will enter to Bluetooth mode after power on, and the blue indicator light will flash. Then choose "Bormann Supreme" from devices list. You will hear a vocal prompt once it is connected, and the blue Indicator light will long on. Then you can start to play your music. Double press " " quickly to disconnect Bluetooth connection.

Volume control

Short press "+" to Increase volume, short press "-" to decrease volume; when its volume increase to maximum volume, you will hear "beep" voice prompt.

- Previous/next song control:
Long press "+" for 2 seconds to play next song, long press "-" for 2 seconds to play previous song on Bluetooth mode.

- Operation on playing status:
Short press " " to pause playing, press again to start playing on Bluetooth mode;
Short press " " to mute, press again to un-mute on Aux mode.

EQ switch

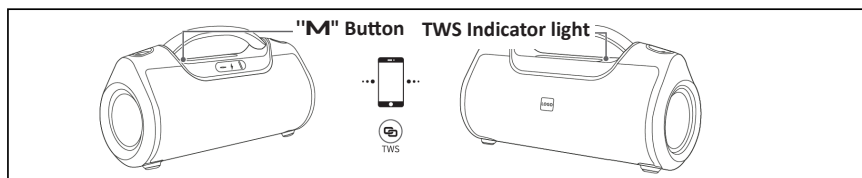
Default standard sound effect. Double press "M" to switch EQ, Standard --> Outdoor --> 3D sound effect. The Bluetooth indicator light will flash when switch EQ on Bluetooth mode. The AUX indicator light will flash when switch EQ on Aux mode.

MODE switch

Default Bluetooth Mode. Short press "M" to switch Mode, Bluetooth --> Aux.

Handsfree call

When Bluetooth is connected successfully, speaker enters into Bluetooth handsfree status automatically when you call at that time. When there is an incoming call, short press " " answer the call / press the button again to end the call. Quick press twice to reject the call.



TWS Mode

If you have two "BPR6610" power on both of them, they will enter to Bluetooth mode.

Long press each of their "M" button, the white TWS indicator light will flash. Then they will connect with each other automatically. After they connected successfully, both of their white indicator lights will long on. The master model's blue Indicator light will keep flashing, the sub-master model's blue Indicator light will long on.

Repeat the Point 2 Bluetooth connection, connect the model with your phone. After the two models successfully connected with your phone, both of them will play music at the same time.

Remark

1. Two speakers BPR6610 are needed, and both must be on BT mode.
2. Before TWS pairing, don't pair any other device for speaker.

AUX in mode

Insert the 3.5mm audio cable into the AUX port of BPR6610, the speaker will switch to AUX mode automatically and the green indicator lamp will turn on. Connect the other side to your phone or PC, and start the player to play music.

Charging

Important tips:

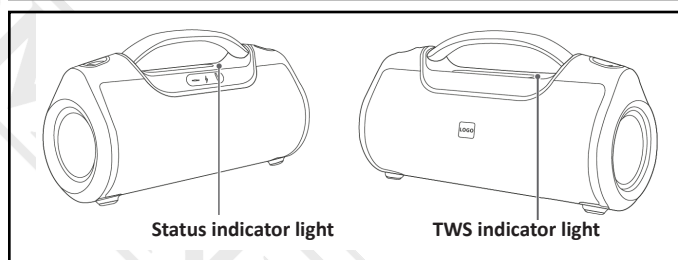
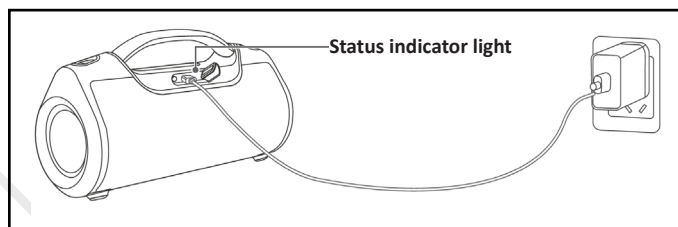
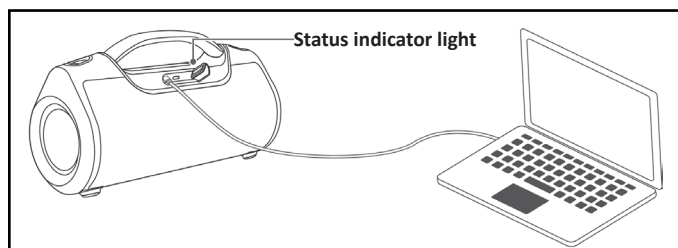
- Do not use power adapter without safety certification.
 - Suggest to use output 5V/2A (or above 2A) adapter to charge.
1. Please charge BPR6610 ASAP when you hear low battery prompt.
 2. The red indicator light will on while charging, and it will off when full charge.

Power saving

BPR6610 will automatically power off in order to save power If:

- BPR6610 does not connect with any Bluetooth device in 10 minutes on Bluetooth mode.

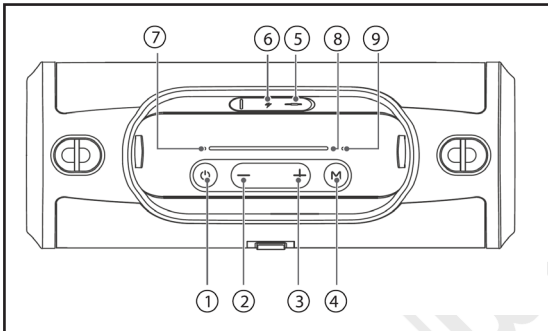
You need to long press "⏻" for 2-3 seconds to power on.



Function Instructions

Power On	Blue indicator light will on when power on, and enter to Bluetooth mode automatically. And tile blue Indicator light will quick flash (on Bluetooth devices searching status). Green indicator light will on when connected by 3.5mm audio cable.
Bluetooth mode	Blue indicator light on when Bluetooth connected successfully. Blue indicator light keeps flashing if your Bluetooth devices out of range or disconnected (while on searching status).
Aux mode	Green Indicator light will on when connected by 3.5mm audio cable.
TWS mode	TWS indicator light will quick flash when it is on TWS mode. TWS indicator light long on when connected successfully.
Charging mode	Red indicator light will on while charging, red indicator light will off when charging is finished.
Low Battery	Red indicator light will quick flash when battery low.
Low battery power off	Speaker will power off automatically when battery lower than power off 10%, and you will hear power off voice prompt.

Τεχνικά χαρακτηριστικά	
Ισχύς εξόδου:	60W(2*20W&2*10W)
Τύπος/έκδοση Bluetooth:	BLUETOOTH 5.0
Τύπος μπαταρίας:	4*1800mAh
Αυτονομία:	11-12h σε λειτουργία κάτω του 50% της μέγιστης ισχύος
Διαστάσεις:	310*152*118mm
Βαθμός προστασίας:	IPX6
Εμβέλεια μετάδοσης:	10m



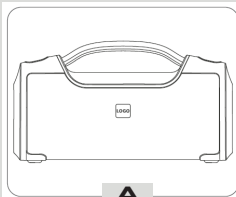
Ηχείο και περιεχόμενα

A. Ηχείο Bluetooth

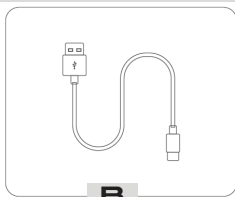
B. Καλώδιο φόρτισης (δεν περιλαμβάνεται σε όλα τα μοντέλα)

C. Καλώδιο ήχου AUX 3.5mm (δεν περιλαμβάνεται σε όλα τα μοντέλα)

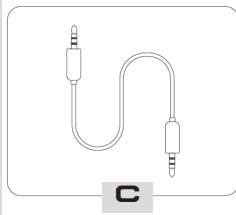
D. Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης



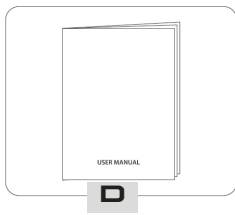
A



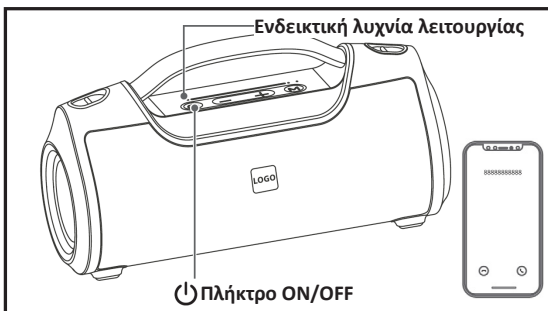
B



C



D



Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας

Πλήκτρο ON/OFF

*Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Λάβετε υπόψη ότι ο εξοπλισμός μας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές εφαρμογές. Η εγγύησή μας θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιείται σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές επιχειρήσεις ή για ανάλογους σκοπούς.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

Βασικές λειτουργίες

① Πλήκτρο λειτουργίας (ON/OFF)

• ON/OFF/PLAY/Pause/BT

② Ένταση ήχου

• Πιέστε παρατεταμένα για να επιλέξετε το προηγούμενο μουσικό κομμάτι

③ Ένταση ήχου

• Πιέστε παρατεταμένα για να επιλέξετε το επόμενο μουσικό κομμάτι

④ Πλήκτρο επιλογής λειτουργίας

• MODE/TWS/EQ

⑤ Είσοδος σύνδεσης εξωτερικής πηγής ήχου

⑥ Θύρα φόρτισης USB - TYPE C

⑦ Ενδεικτική λυχνία (μπλε): ενδεικτική λυχνία λειτουργίας BT

⑧ Ενδεικτική λυχνία (άσπρη): ενδεικτική λυχνία λειτουργίας TWS

⑨ Μικρόφωνο

Οδηγίες λειτουργίας

Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (ON/OFF)

• Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο " " για 2-3s για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ηχείο.

Πλήκτρο ελέγχου λειτουργίας Bluetooth

Η λειτουργία Bluetooth θα τεθεί σε λειτουργία αυτόματα κατά την ενεργοποίηση της συσκευής, και η μπλε ενδεικτική λυχνία λειτουργίας Bluetooth θα αναβοσβήνει. Ενεργοποιήστε το ηχείο, αναζητήστε "Bormann Supreme" στην λίστα συσκευών Bluetooth και έπειτα πιέξτε "σύνδεση" (connect).

Όταν επιτευχθεί σύνδεση, η συσκευή θα αναπαράξει ένα ηχητικό μήνυμα και η μπλε ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει αναμμένη σταθερά. Στο σημείο αυτό μπορείτε να ξεκινήσετε να ακούτε την αγαπημένη σας μουσική. Πιέστε το πλήκτρο " " 2 φορές για να αποσυνδέσετε την λειτουργία Bluetooth.

Πλήκτρο ρύθμισης της έντασης του ήχου

Πιέστε μία φορά το πλήκτρο "+" για να αυξήσετε την ένταση του ήχου ή το πλήκτρο "-" για να μειώσετε την ένταση αντίστοιχα.

Κατά την επιλογή της μέγιστης τιμής έντασης του ήχου θα ακούσετε έναν προειδοποιητικό ήχο "Beep".

• Επιλογή προηγούμενου/επόμενου μουσικού κομματιού

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "+" για 2 δευτερόλεπτα για να επιλέξετε το επόμενο κομμάτι και το πλήκτρο "-" για 2 δευτερόλεπτα για να επιλέξετε το προηγούμενο.

Λειτουργίες κατά την διάρκεια αναπαραγωγής μουσικών κομματιών:

Κατά την διάρκεια αναπαραγωγής μέσω λειτουργίας Bluetooth, πιέστε το πλήκτρο " " για να κάνετε παύση της αναπαραγωγής και πιέστε ξανά το πλήκτρο για συνέχεια της αναπαραγωγής μουσικών κομματιών.

Κατά την διάρκεια αναπαραγωγής μουσικών κομματιών μέσω της λειτουργίας AUX, πιέστε το πλήκτρο " " για να επιλέξετε την λειτουργία σίγασης. Πιέστε ξανά για να απενεργοποιήσετε την λειτουργία σίγασης.

Πλήκτρο ρύθμισης EQ:

Προεπιλογή ρύθμισης EQ. Πιέστε δυο φορές το πλήκτρο "M" για να επιλέξετε μια από τις λειτουργίες EQ, Τυπική--> Εξωτερικός χώρος --> 3D.

Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας BT θα αναβοσβήνει κάθε φορά που επιλέγεται μια λειτουργία EQ. η ενδεικτική λυχνία AUX θα αναβοσβήσει κατά την εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών EQ κατά την διάρκεια της λειτουργίας Aux.

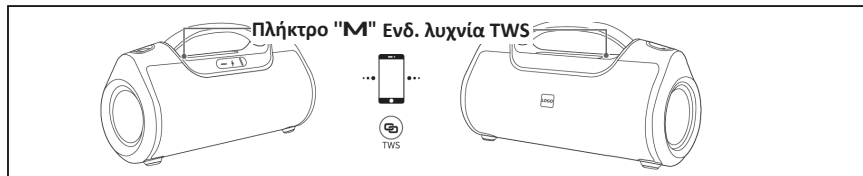
Πλήκτρο επιλογής λειτουργίας (MODE)

Η συσκευή λειτουργεί με προεπιλεγμένη την λειτουργία BT. Πιέστε μία φορά το πλήκτρο "M" για να επιλέξετε μεταξύ των λειτουργιών σύνδεσης, Bluetooth --> Aux.

Λειτουργία κλήσης άνευ καλωδίου (Hands free)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ηχείο σας μέσω της σύνδεσης Bluetooth κατά την διάρκεια των τηλεφωνικών κλήσεων.

Το ηχείο θα τεθεί σε αυτή την λειτουργία αυτόματα. Κατά την διάρκεια μίας εισερχόμενης κλήσης, πιέστε το πλήκτρο "☎" για απάντηση και για τερματισμό ή πιέστε ξανά το πλήκτρο για απόρριψη της κλήσης (διπλό πάτημα).



4. Λειτουργία σύζευξης TWS

Ενεργοποιήστε και τα δύο ηχεία "BPR6610" έτσι ώστε να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Bluetooth και στις δύο συσκευές. Οι άσπρες ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήσουν και έπειτα θα πραγματοποιηθεί αυτόματη σύζευξη μεταξύ τους.

Σε κάθε συσκευή: Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο "M", ώστε να πραγματοποιηθεί σύζευξη μεταξύ των δύο συσκευών. Οι άσπρες ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήσουν και έπειτα θα παραμείνουν αναμμένες όταν πραγματοποιηθεί αυτόματη σύζευξη μεταξύ τους.

Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας σύζευξης, η ενδεικτική λυχνία του ηχείου που θα έχει τον ρόλο του κύριου ηχείου θα αναβοσβήνει. Αντίστοιχα, η ενδεικτική του λυχνία του ηχείου που έχει ρυθμιστεί ως δευτερεύον ηχείο θα παραμείνει αναμμένη. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κεφαλαίου 2. για να συνδέσετε τις συσκευές μέσω της λειτουργίας Bluetooth. Μετά το τέλος της διαδικασίας μπορείτε να απολαύσετε την αγαπημένη σας μουσική με στερεοφωνικό ήχο.

Σημείωση

1. Για την σύζευξη TWS των δύο ηχείων είναι απαραίτητο, τα ηχεία να είναι ακριβώς το ίδιο μοντέλο (BPR6610) και να έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία Bluetooth (και στα δύο ηχεία).
2. Για την σύζευξη TWS είναι απαραίτητο να μην έχετε συνδέσει άλλες συσκευές μέσω της λειτουργίας Bluetooth.

Είσοδος και καλώδιο ήχου σύνδεσης εξωτερικών πηγών AUX

Συνδέστε το καλώδιο ήχου 3.5mm στην είσοδο AUX του ηχείου, το ηχείο θα τεθεί στην λειτουργία AUX αυτόματα και η πράσινη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει.

Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στην έξοδο ήχου της πηγής (πχ. κινητό ή λάπτοπ) και εκκινήστε την εφαρμογή αναπαραγωγής ήχου της συσκευής σας.

Φόρτιση

Σημαντικές συμβουλές:

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε φορτιστές που δεν έχουν την απαραίτητη πιστοποίηση και προδιαγραφές.
- Προτείνεται να χρησιμοποιήσετε ένα φορτιστή με έξοδο 5V/2A και άνω, για την φόρτιση του ηχείου.

1. Συνδέστε άμεσα το ηχείο όταν ακούσετε την ηχητική ειδοποίηση χαμηλής στάθμης μπαταρίας.
2. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει κατά την διάρκεια της φόρτισης και θα σβήσει όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

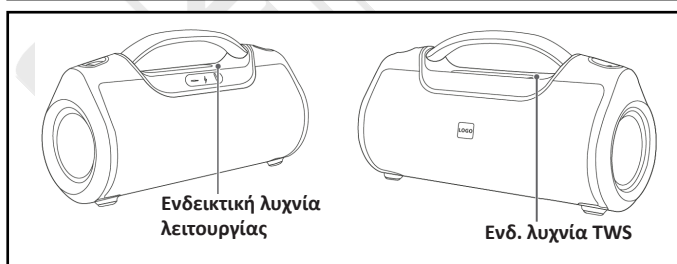
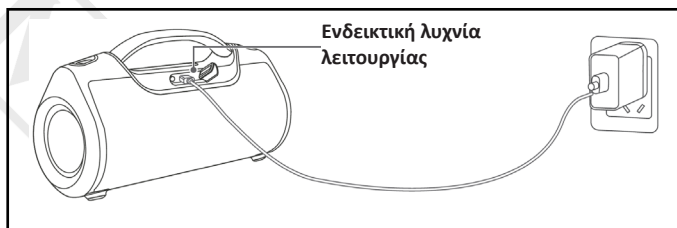
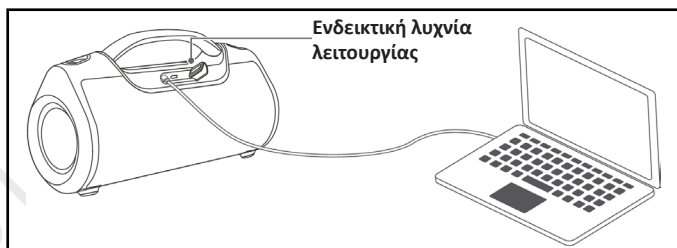
Το ηχείο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν:

- Δεν υπάρχει σύνδεση με κάποια συσκευή μέσω Bluetooth μετά από 10 λεπτά αδράνειας.

- Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο "☎" για 2-3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την συσκευή.

Περιγραφή βασικών λειτουργιών

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	Η μπλε ενδεικτική λυχνία θα ανάψει κατά την ενεργοποίηση και η λειτουργία Bluetooth ενεργοποιείται αυτόματα. Η μπλε ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει γρήγορα όταν το ηχείο βρίσκεται σε κατάσταση αναζήτησης συσκευών Bluetooth. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία ανάβει όταν το ηχείο συνδέεται με καλώδιο ήχου 3,5 mm.
Λειτουργία Bluetooth	Η μπλε ενδεικτική λυχνία ανάβει όταν το ηχείο συνδεθεί επιτυχώς μέσω Bluetooth. Η μπλε ενδεικτική λυχνία συνεχίζει να αναβοσβήνει εάν οι συσκευές Bluetooth σας βρίσκονται εκτός εμβέλειας ή αποσυνδεθούν (ενώ βρίσκεστε σε κατάσταση αναζήτησης).
Λειτουργία Aux	Η πράσινη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει κατά την διάρκεια λειτουργίας Aux.
Λειτουργία TWS	Η ενδεικτική λειτουργία TWS θα αναβοσβήνει γρήγορα σε κατάσταση αναμονής για σύζευξη TWS. Η ενδεικτική λειτουργία TWS όταν η σύζευξη ολοκληρωθεί.
Φόρτιση	Κατά την διάρκεια φόρτισης η κόκκινη ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει αναμμένη και θα σβήσει όταν η διαδικασία φόρτισης του ηχείου ολοκληρωθεί.
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας	Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή η κόκκινη ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει.
Απενεργοποίηση λόγω χαμηλής στάθμης της μπαταρίας	Το ηχείο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν το απόθεμα ενέργειας της μπαταρίας είναι κάτω του 10% και θα παράξει ηχητική ειδοποίηση.





DISPOSE OF
PACKAGING
RESPONSIBLY



DO NOT DISPOSE
OF ELECTRICAL GOODS
IN HOUSEHOLD WASTE